

المركز المالي للمنظمة في 2006/11/30

وموقف مساهمات الدول الأعضاء في ميزانية المنظمة

(الوثيقة رقم : 21)

معدّلة

الموضوع

المرجع

♦ دستور المنظمة "النظام المالي والمحاسبي الموّحد المادة (23)".

♦ قرار المؤتمر العام في دورته العادية السابعة عشرة رقم: م/ع/د 17 /
ق 5 - أ (ديسمبر 2004).

الملخص

♦ الوثيقة المعروضة توضح المركز المالي للمنظمة وموقف سداد الدول
لأنصبتها في 2006/11/30.

الإجراء المطلوب

النظر وإبداء الرأي.

وثيقة رقم : م/ت/د 84 / و 21

معدّلة

وثيقة

مقدمة من المدير العام إلى المجلس التنفيذي

بشأن

المركز المالي للمنظمة في 2006/11/30

وموقف مساهمات الدول الأعضاء في ميزانية المنظمة

~~~~~

تقضي المادة الخامسة فقرة (ب) 1/ب ، من دستور المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم "بأن يكون المجلس التنفيذي مسؤولاً عن متابعة تنفيذ البرنامج الذي وافق عليه المؤتمر العام".

طبقاً للمادة (23) من النظام المالي والمحاسبي الموحد للمنظمات العربية المتخصصة يقدم المدير العام إلى الهيئة المختصة في كل دورة عادية وكلما دعت الحاجة تقريراً يبين فيه الوضع النقدي للمنظمة ومبالغ المساهمات المدفوعة من الدول الأعضاء والمتأخر على كل منها.

أصدر المؤتمر العام في دورته العادية السابعة عشرة قراره رقم : م ع / د ع 17/ق 5 ، أ (ديسمبر 2004) باعتماد ميزانية المنظمة وبرامجها للدورة المالية لعامي 2005 و 2006 باعتمادات جملتها : 17 000 000 دولار أمريكي ، موزعة كما يلي :

عام 2005 : 8 500 000 دولار أمريكي

عام 2006 : 8 500 000 دولار أمريكي

الإجمالي : 17 000 000 دولار أمريكي

كما تضمن قرار المؤتمر العام تحديد أنصبة الدول الاعضاء طبقاً للمادة التاسعة (فقرة 1/أ) من الدستور وفقاً للنسب الواردة في قرار مجلس جامعة الدول العربية رقم : 3759 على أن تتحمل الدول الاعضاء في المنظمة مبلغ (16) مليون دولار أمريكي ، وأن يمول مبلغ مليون دولار أمريكي من التمويل الذاتي للمنظمة وذلك طبقاً لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم 1533 - د ع 74 - سبتمبر 2004 بالقاهرة.

في الدورة الثالثة والثمانين للمجلس التنفيذي تقدم المدير العام بتقريره حول المركز المالي للمنظمة وموقف سداد الدول الاعضاء لأنصبتها حتى 2006/4/30 حيث اتخذ المجلس قراره الموضح بالوثيقة رقم م ت /د/ 83 ق/ 23 والذي تضمن :

- 1 - الإحاطة بالمركز المالي للمنظمة في 2006/4/30 على النحو الوارد في الوثيقة.
- 2 - توجيه الشكر للدول التي بادرت بسداد مساهماتها وما عليها من متأخرات في ميزانية المنظمة لعامي 2006/2005 ودعوة الدول الأخرى الى المبادرة بسداد مساهماتها وما عليها من متأخرات حتى تتمكن المنظمة من تنفيذ برامجها وأنشطتها.
- 3 - دعوة الدول التي رفعت تحفظاتها على نسبة مساهمتها في ميزانية الأمانة العامة لجامعة الدول العربية إلى تعميم هذا الاجراء على مساهماتها في المنظمة.
- 4 - دعوة الدول الى تطبيق قرار القمة العربية في الخرطوم (2006) بسداد الالتزامات والمتأخرات عليها واعتماد المنظمات العربية بيوت خبرة لتنفيذ المشاريع القطرية والقومية.

وقد أظهر المركز المالي للمنظمة في 2006/11/30 النتائج الآتية :

### أولاً : المصروفات:

بلغت المصروفات الفعلية للإدارة العامة والأجهزة الخارجية للمنظمة عن الفترة من 2006/1/1 حتى 2006/11/30 مبلغ : 4 964 426 دولار أمريكي موزعة على أغراض الصرف كما يلي:

| البيان                                            | دولار أمريكي     |
|---------------------------------------------------|------------------|
| <u>الباب الاول</u> : نفقات الافراد العاملين       | 2 709 750        |
| <u>الباب الثاني</u> : مصروفات سفر وتنقلات         | 56 444           |
| <u>الباب الثالث</u> : المستلزمات الخدمية          | 216 911          |
| <u>الباب الرابع</u> : المستلزمات السلعية والصيانة | 115 096          |
| <u>الباب الخامس</u> : المصروفات الرأسمالية        | 6 780            |
| <u>الباب السادس</u> : اجتماعات المجالس الرئيسية   | 21 049           |
| <u>الباب السابع</u> : الانشطة والبرامج            | 1 836 972        |
| <u>الباب الثامن</u> : التزامات عربية ودولية       | 1 424            |
| <b>الإجمالي =</b>                                 | <b>4 964 426</b> |

### ثانيا : المساهمات :

بلغ إجمالي المبالغ المسددة عن العام المالي 2006 مبلغ 4 901 965 دولار أمريكي، أي ما نسبته 61.3 % من المساهمات المطلوبة عن تلك السنة، وعن الأعوام السابقة مبلغ 221 305 دولار أمريكي ليبلغ إجمالي المسدد في الفترة من 1 / 1 / 2006 وحتى 30 / 11 / 2006 مبلغ 5 123 270 دولار أمريكي وهو ما يعادل 64 %.

ويوضح الجدول التالي ما قامت الدول بسداده من مساهماتها لعام 2006 أو جزء منها:

| المسدد من<br>المساهمة | المساهمة غير<br>المعترض عليها | قيمة المساهمة حسب قرار<br>مجلس الجامعة رقم<br>3759 | الدولة                        |
|-----------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------|
| 79017                 | 80000                         | 80000                                              | المملكة الاردنية الهاشمية     |
| 492450                | 520000                        | 520000                                             | دولة الامارات العربية المتحدة |
| 80000                 | 80000                         | 160000                                             | مملكة البحرين                 |
| 110573                | 120000                        | 120000                                             | الجمهورية التونسية            |
| 470400                | 470400                        | 640000                                             | الجمهورية الجزائرية           |
| -                     | 80000                         | 80000                                              | جمهورية جيبوتي                |
| 1120000               | 1120000                       | 1120000                                            | المملكة العربية السعودية      |
| 120000                | 120000                        | 120000                                             | جمهورية السودان               |
| 120000                | 120000                        | 120000                                             | الجمهورية العربية السورية     |
| -                     | 80000                         | 80000                                              | جمهورية الصومال               |
| -                     | 800000                        | 800000                                             | جمهورية العراق                |
| 160000                | 160000                        | 160000                                             | سلطنة عُمان                   |
| 80000                 | 160000                        | 360000                                             | دولة قطر                      |
| -                     | 80000                         | 80000                                              | جمهورية القمر المتحدة         |

|                |                |                |                                |
|----------------|----------------|----------------|--------------------------------|
| 952000         | 1120000        | 1120000        | دولة الكويت                    |
| -              | 80000          | 160000         | الجمهورية اللبنانية            |
| 957525         | 960000         | 960000         | الجمهورية العربية الليبية      |
| -              | 680000         | 680000         | جمهورية مصر العربية            |
| -              | 200000         | 400000         | المملكة المغربية               |
| 80000          | 80000          | 80000          | الجمهورية لاسلامية الموريتانية |
| 80000          | 80000          | 160000         | الجمهورية اليمنية              |
| <b>4901965</b> | <b>7190400</b> | <b>8000000</b> | <b>الاجمالي :</b>              |

### ثالثا : متأخرات أنصبة الدول الاعضاء في موازنات المنظمة حتى 2006/11/30:

تبلغ المتأخرات لدى بعض الدول الاعضاء عن عام 2005 والدورات المالية السابقة لها في 2006/11/30 ما قدره 62 379 011 دولار أمريكي منها 17 955 007 دولار أمريكي متأخرات الدول الاعضاء للفترة من 1980-1989 والتي احتسبت وفق مبدأ المنصرف الفعلي عن تلك الفترة حسب قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم 1298.

### المتأخرات ما قبل 1990 :

بلغت هذه المتأخرات مبلغ 17 955 007 دولار أمريكي وهي متأخرات على بعض الدول الاعضاء للفترة 1980-1989 والتي احتسبت وفق مبدأ المنصرف الفعلي عن تلك الفترة. ناقش المؤتمر العام في دورته الثالثة عشرة الموضوع وقرر أن تقوم الدول الاعضاء المدينة بسداد المتأخرات على خمسة أقساط ابتداء من عام 1997 ثم عاد وقرر في دورته الخامسة عشرة أن تقوم الدول الاعضاء المدينة بسداد المتأخرات على سبعة أقساط سنوية اعتبارا من 2001.

هذا ولم يتم سداد أي من هذه المتأخرات حتى تاريخه.

### المتأخرات ما بعد 1990:

بلغت قيمة هذه المتأخرات 44 424 004 دولار أمريكي ، وذلك بعد تحصيل المبالغ الآتية خلال هذا العام :

| البيان                                                           | دولار         |
|------------------------------------------------------------------|---------------|
| المسدّد من مساهمة الجمهورية اللبنانية لعام 2005.                 | 80000         |
| المسدّد من مساهمة دولة قطر لعام 2005.                            | 90985         |
| المسدّد من مساهمة الجمهورية التونسية للاعوام 1994 – 1995.        | 48720         |
| المسدّد من سلطنة عمان بالزيادة لعام 2006 واحتسب من متأخرات 1994. | 1600          |
| <b>الاجمالي</b>                                                  | <b>221305</b> |

وحيث ان تحصيل هذه المتأخرات يمكن المنظمة من تنفيذ برامجها وانشطتها واعادة بناء الاحتياطي العام لها ، فقد اتخذ المؤتمر العام قراره رقم م ع / د ع 16 / ق 19 بدعوة المدير العام الى متابعة مساعيه لتسديد الدول الاعضاء التي لم تسدد مساهماتها الى المبادرة بسداد حصصها في ميزانية المنظمة وكذلك المتأخرات واتخاذ الاجراءات اللازمة لدعم الاحتياطي العام للمنظمة. كما اتخذ قراره رقم م ع / د ع 17 / ق 23 بدعوة رؤساء وفود الدول العربية التي لم تسدد بعد مساهماتها في ميزانية المنظمة الى متابعة تسديد ما على دولهم من حصص في موازنات المنظمة سواء عن الدورة المالية 2003/2004 أو متأخرات عن سنوات سابقة وذلك حتى يتسنى للمنظمة الوفاء بالتزاماتها والنهوض بمسؤولياتها في تنفيذ البرامج والمشروعات.

والأمر معروض على مجلسكم الموقر للنظر بشأن مطالبة الدول التي عليها متأخرات للمنظمة بالسداد.

#### رابعاً : الأرصدة النقدية:

بمراعاة الالتزامات القائمة على المنظمة والالتزامات الواجبة السداد والتي تبلغ نحو 4 374 064 دولار أمريكي فان الارصدة النقدية في 2006/11/30 بيانها كالاتي:

| الحسابات الجارية                                                                                | عملة حرة<br>بالدولار الأمريكي | عملات محلية مقومة<br>بالدولار الأمريكي | الإجمالي<br>بالدولار الأمريكي |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------|
| ارصدة نقدية لدى المنظمة                                                                         | 1088563                       | 77109                                  | 1165672                       |
| <b>الودائع :</b><br>لدى صندوق النقد العربي<br>(منها 4 250 000 دولار<br>احتياطي خاص) لدى المنظمة | 4 743 253                     | --                                     | 4 743 253                     |
| <b>الاجمالي :</b>                                                                               | <b>5 831 816</b>              | <b>77 109</b>                          | <b>5 908 925</b>              |

#### خامساً : إيرادات المنظمة من مشروع النفقة الخاصة:

اشارة الى قرار المجلس التنفيذي رقم م ت / د 75/ ق 24 بدعوة المدير العام لتقديم تقارير دورية للمجلس عن عائد المنظمة من مشروع النفقة الخاصة والانفاق منه وفق النظم المعمول بها فقد بلغ رصيد عائد المنظمة من المشروع مبلغ 526 093ر00 دولار أمريكي في 2006/11/30 لم يصرف منها شيء خلال العام الحالي.

### لذلك

أنتشرف بعرض الأمر على المجلس الموقر للتفضل بالنظر.

ومرفق مشروع القرار المقترح اصداره بهذا الشأن.

معدّل

## مشروع قرار

بشأن

المركز المالي للمنظمة في 2006/11/30

وموقف مساهمات الدول الاعضاء في ميزانية المنظمة

إنّ المجلس التنفيذي:

اذ يشير الى دستور المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

والى نظام موظفي المنظمة ونظامها المالي

والى قرارى المجلس التنفيذي رقم: م ت / د 66 / ق 10 – أ ، ورقم: م ت 67 / ق 1/12  
وقرار المؤتمر العام في دورته العادية السابعة عشرة رقم: م ع / د 17 / ق 5 - أ  
(ديسمبر 2004 ) باعتماد ميزانية المنظمة وبرامجها لعامي 2005 و 2006 باعتمادات  
جملتها 17 000 000 دولار أمريكي.

والى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم: 1533/د ع 74 – سبتمبر 2004.

والى قرار المؤتمر العام للمنظمة في دورته العادية الحادية عشرة رقم: م ع/د 11(1991)  
ق 10-ج ، بشأن نسب مساهمات الدول الاعضاء في ميزانية المنظمة.

والى قرار المؤتمر العام الثامن رقم: م ع / د ع 8 (1985) / ق 20 ، الفقرة (5) بدعوة  
المدير العام الى مراعاة التوازن بين نسبة المحصل من أنصبة الدول الأعضاء وبين وفاء  
المنظمة بالالتزامات المترتبة على تنفيذ برامجها والتزاماتها الادارية.

وبعد الاطلاع على الوثيقة المعروضة رقم : م ت / د 84 / و 21.

وفي ضوء ما دار من مناقشات.

يقرّر :